

SUPER CHARGE

Car Charger 2xType-C + USB



User Manual

proove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	03
DE DEUTSCH	05
FR FRANÇAIS	07
CH 中文	09
AR العربية	11
PL POLSKI	13
UA УКРАЇНСЬКА	15
RU РУССКИЙ	17

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETER

Material: aluminum

Input: DC 12/24V

Output: 2xType-C, USB

Fast charging protocols: PD, QC

Output power:

Type-C1: 5V/3A, 9V/2A,
12V/5A, 15V/5A, 20V/5A (100W)

Type-C2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (30W)

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

Maximum power: 130W

Product size: 80x36mm

Weight: 50g



PACKAGE

- Car charger x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. USB output
2. Type-C output
3. DC input

PRODUCT OPERATION

1. Insert the car charger into the auxiliary outlet of your car.
2. Connect the charging cable to one of the charger ports. Connect the other end of the charging cable to your mobile device (smartphone, tablet, etc.).
3. Once the charger is connected to the car and the devices are connected, the charging process will begin.
4. When charging is complete, disconnect the charging cable from your device and then from the car charger.
5. Remove the charger from the vehicle's auxiliary outlet

CAUTIONS

- Do not disassemble or attempt to repair or modify this product yourself, as any interference with its design may result in device damage, malfunction, or pose a risk to the user.
- Store and use the device in dry conditions, away from sources of heat and moisture.
- Make sure the device is properly installed and securely fixed to prevent shifting during movement.

Failure to comply with the operating instructions may result in loss of product performance and void the warranty.

Gracias por elegir Proove! Por favor, lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: aluminio

Entrada: DC 12/24V

Salida: 2xType-C, USB

Protocolos de carga rápida: PD, QC

Potencia de salida:

Type-C1: 5V/3A, 9V/2A,

12V/5A, 15V/5A, 20V/5A (100W)

Type-C2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (30W)

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

Potencia máxima: 130W

Tamaño del producto: 80x36mm

Peso: 50g



PAQUETE

- Cargador de coche x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Salida USB
2. Salida Type-C
3. Entrada DC

FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

1. Inserta el cargador de coche en la toma auxiliar de tu coche.
2. Conecta el cable de carga a uno de los puertos del cargador. Conecta el otro extremo del cable de carga a tu dispositivo móvil (smartphone, tableta, etc.).
3. Una vez conectado el cargador al coche y conectados los dispositivos, comenzará el proceso de carga.
4. Una vez finalizada la carga, desconecta el cable de carga del dispositivo y, a continuación, del cargador del coche.
5. Retire el cargador de la toma auxiliar del vehículo.

ADVERTENCIA

- No desmonte ni intente reparar o modificar este producto por su cuenta, ya que cualquier alteración en su diseño puede causar daños al dispositivo, fallos en su funcionamiento o representar un riesgo para el usuario.
- Guarde y utilice el dispositivo en condiciones secas, lejos de fuentes de calor y humedad.
- Asegúrese de que el dispositivo esté correctamente instalado y fijado de forma segura para evitar desplazamientos durante el movimiento.

El incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento puede provocar la pérdida de rendimiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKTPARAMETER

Material: Aluminium

Eingang: DC 12/24V

Ausgang: 2xType-C, USB

Schnellladeprotokolle: PD, QC

Leistungsabgabe:

Type-C1: 5V/3A, 9V/2A,
12V/5A, 15V/5A, 20V/5A (100W)

Type-C2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (30W)

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

Maximale Leistung: 130W

Produktgröße: 80x36mm

Gewicht: 50g

PAKET

- Autoladegerät x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

DETAILS ZUM PRODUKT

1. USB-Ausgang
2. Type-C-Ausgang
3. DC-Eingang



BETRIEB DES PRODUKTS

1. Stecken Sie das Autoladegerät in die Zusatzsteckdose Ihres Autos.
2. Schließen Sie das Ladekabel an einen der Ladeanschlüsse an. Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels an Ihr Mobilgerät (Smartphone, Tablet usw.) an.
3. Sobald das Ladegerät mit dem Auto verbunden ist und die Geräte angeschlossen sind, beginnt der Ladevorgang.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladekabel von Ihrem Gerät und dann vom Kfz-Ladegerät.
5. Entfernen Sie das Ladegerät aus der Zusatzsteckdose des Fahrzeugs.

WARNUNG

- Demontieren Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu modifizieren, da Eingriffe in die Konstruktion zu Schäden am Gerät, Funktionsstörungen oder Gefahren für den Benutzer führen können.
- Bewahren Sie das Gerät unter trockenen Bedingungen auf und verwenden Sie es fern von Wärmequellen und Feuchtigkeit.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß installiert und sicher befestigt ist, um ein Verrutschen während der Bewegung zu vermeiden.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu einem Verlust der Produktleistung und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: aluminium

Entrée: DC 12/24V

Sortie: 2xType-C, USB

Protocoles de charge rapide: PD, QC

Puissance de sortie:

Type-C1: 5V/3A, 9V/2A,

12V/5A, 15V/5A, 20V/5A (100W)

Type-C2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (30W)

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

Puissance maximale: 130W

Taille du produit: 80x36mm

Poids: 50g



PAQUET

- Chargeur de voiture x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Sortie USB
2. Sortie Type-C
3. Entrée DC

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

1. Insérez le chargeur de voiture dans la prise auxiliaire de votre voiture.
2. Connectez le câble de charge à l'un des ports de charge. Connectez l'autre extrémité du câble de charge à votre appareil mobile (smartphone, tablette, etc.).
3. Une fois que le chargeur est connecté à la voiture et que les appareils sont branchés, le processus de chargement commence.
4. Une fois le chargement terminé, débranchez le câble de chargement de votre appareil, puis du chargeur de voiture.
5. Retirer le chargeur de la prise auxiliaire du véhicule.

AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer ou de modifier ce produit vous-même, car toute intervention sur sa conception peut entraîner des dommages à l'appareil, des dysfonctionnements ou présenter un danger pour l'utilisateur.
- Conservez et utilisez l'appareil dans un environnement sec, à l'écart des sources de chaleur et d'humidité.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement installé et solidement fixé afin d'éviter tout déplacement pendant l'utilisation.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner une perte de performance du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 在使用产品之前, 请仔细阅读用户手册。

产品参数

材料: 铝

输入: DC 12/24V

输出: 2xType-C, USB

快速充电协议: PD, QC

输出功率:

Type-C1: 5V/3A, 9V/2A,
12V/5A, 15V/5A, 20V/5A (100W)

Type-C2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (30W)

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

最大功率: 130W

产品尺寸: 80x36公厘

重量: 50克

包装

- 车载充电器 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1

产品详情

1. USB 输出
2. Type-C 输出
3. 直流输入



设备操作

1. 将车载充电器插入汽车的辅助插座。
2. 将充电线连接到其中一个充电器端口。将充电线的另一端连接到移动设备（智能手机、平板电脑等）。
3. 充电器连接到汽车并连接设备后，充电过程就会开始。
4. 充电完成后，将充电线从设备上拔出，然后再从车载充电器上拔出。
5. 从车辆的辅助插座上取下充电器。

警告

- 请勿自行拆卸、维修或改装本产品，因为对其结构的干预可能会导致设备损坏、功能故障或对用户造成安全隐患。
- 请在干燥环境中存放和使用本设备，远离热源和潮湿。
- 请确保设备安装正确并牢固固定，以避免在移动过程中发生位移。M

不遵守操作说明可能会导致产品性能下降和保修失效。

شكرا لاختيارك بروف! يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

الخامة: الألمنيوم

المنخلات: DC 12/24V

الإخراج: 2xType-C, USB

بروتوكولات الشحن السريع: PD, QC

طاقة الإخراج:

Type-C1: 5V/3A, 9V/2A

12V/5A, 15V/5A, 20V/5A (100W)

Type-C2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (30W)

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

الطاقة القصوى: 130W

حجم المنتج: 80x36مم

الوزن: 50جرام

علبة

- شاحن سيارة 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x

تفاصيل المنتج

1. شاحن سيارة 1x
2. دليل المستخدم 1x
3. ملصقات 1x



تشغيل الجهاز

1. أدخل شاحن السيارة في المقبس الإضافي لسيارتك.
2. قم بتوصيل كابل الشحن بأحد منافذ الشحن. قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل الشحن بجهازك المحمول (الهاتف النكي، الجهاز اللوحي، وما إلى ذلك).
3. بمجرد توصيل الشاحن بالسيارة وتوصيل الأجهزة، تبدأ عملية الشحن.
4. بمجرد اكتمال الشحن، افصل كابل الشحن من جهازك ثم من شاحن السيارة.
5. قم بإزالة الشاحن من المقبس الإضافي للسيارة.

تحذير

- لا تقم بفك أو محاولة إصلاح أو تعديل هذا المنتج بنفسك، حيث إن أي تدخل في تصميمه قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو تعطله أو يشكل خطرًا على المستخدم.
 - لاحظ الجهاز واستخدمه في بيئة جافة، بعيدًا عن مصادر الحرارة والرطوبة.
 - تأكد من تثبيت الجهاز بشكل صحيح وآمن لتجنب تحركه أثناء الاستخدام أو أثناء الحركة.
- قد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى فقدان أداء المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: aluminium

Wejście: DC 12/24V

Wyjście: 2xType-C, USB

Protokoły szybkiego ładowania: PD, QC

Moc wyjściowa:

Type-C1: 5V/3A, 9V/2A,
12V/5A, 15V/5A, 20V/5A (100W)

Type-C2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (30W)

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

Maksymalna moc: 130W

Rozmiar produktu: 80x36mm

Waga: 50g

OPAKOWANIE

- Ładowarka samochodowa x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Wyjście USB
2. Wyjście Type-C
3. Wejście DC



OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Podłącz ładowarkę samochodową do dodatkowego gniazda w samochodzie.
2. Podłącz kabel do ładowania do jednego z portów ładowarki. Podłącz drugi koniec przewodu ładującego do urządzenia mobilnego (smartfona, tabletu itp.).
3. Po podłączeniu ładowarki do samochodu i podłączeniu urządzeń rozpocznie się proces ładowania.
4. Po zakończeniu ładowania odłącz kabel ładujący od urządzenia, a następnie od ładowarki samochodowej.
5. Odłącz ładowarkę od dodatkowego gniazda w pojeździe.

OSTRZEŻENIE

- Nie demontuj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać lub modyfikować tego produktu, ponieważ ingerencja w jego konstrukcję może prowadzić do uszkodzenia urządzenia, zaktócenia jego działania lub stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- Przechowuj i używaj urządzenie w suchych warunkach, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zainstalowane i solidnie zamocowane, aby uniknąć przesuwania się podczas ruchu.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować utratę wydajności produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: алюміній

Вхід: DC 12/24V

Вихід: 2xType-C, USB

Протоколи швидкої зарядки: PD, QC

Вихідна потужність:

Type-C1: 5V/3A, 9V/2A,
12V/5A, 15V/5A, 20V/5A (100W)

Type-C2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (30W)

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

Максимальна потужність: 130W

Розмір продукту: 80x36мм

Вага: 50г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Автомобільний зарядний пристрій x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Вихід USB
2. Виходи Type-C
3. Вхід DC



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

1. Вставте автомобільний зарядний пристрій в гніздо прикурювача вашого автомобіля.
2. Під'єднайте зарядний кабель до одного з портів зарядного пристрою. Інший кінець зарядного кабелю приєднайте до вашого мобільного пристрою (смартфона, планшета тощо).
3. Після підключення зарядного пристрою до автомобіля та підключення пристроїв почнеться процес зарядки.
4. Після завершення зарядки відключіть зарядний кабель від вашого пристрою, а потім від автомобільного зарядного пристрою.
5. Вийміть зарядний пристрій з гнізда прикурювача автомобіля.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте і не намагайтеся самостійно відремонтувати або модифікувати цей виріб, оскільки втручання в його конструкцію може призвести до пошкодження пристрою, порушення його функціональності або створити небезпеку для користувача.
- Зберігайте та використовуйте пристрій у сухих умовах, подалі від джерел тепла та вологості.
- Переконайтеся, що пристрій встановлений правильно і надійно закріплений, щоб уникнути зміщення під час руху.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: алюминий

Вход: DC 12/24V

Выход: 2xType-C, USB

Протоколы быстрой зарядки: PD, QC

Type-C1: 5V/3A, 9V/2A,
12V/5A, 15V/5A, 20V/5A (100W)

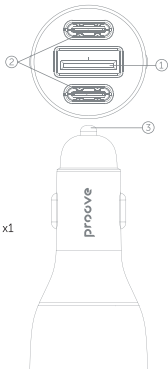
Type-C2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (30W)

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

Максимальная мощность: 130W

Размер продукта: 80x36мм

Вес: 50г



КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Автомобильное зарядное устройство x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Выход USB
2. Выход Type-C
3. Вход DC

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Вставьте автомобильное зарядное устройство в гнездо прикуривателя автомобиля.
2. Подключите зарядный кабель к одному из портов зарядного устройства. Другой конец зарядного кабеля подключите к мобильному устройству (смартфон, планшет и т.д.).
3. После подключения зарядного устройства к автомобилю и подключения устройств начнется процесс зарядки.
4. После завершения зарядки отключите зарядный кабель от гаджета и автомобильного зарядного устройства.
5. Извлеките зарядное устройство из гнезда прикуривателя автомобиля.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать данное изделие, поскольку вмешательство в его конструкцию может привести к повреждению устройства, нарушению его функциональности или создать опасность для пользователя.
- Храните и используйте устройство в сухих условиях, вдали от источников тепла и влаги.
- Убедитесь, что устройство установлено правильно и надежно закреплено, чтобы избежать смещения во время движения

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!